

BGE 67 III 85

Bundesgericht (BGE), 1941-05-07, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_67_III_85

FR: ATF 67 III 85

IT: DTF 67 III 85

Volltext

84 Schuldbetreibungs- und Konkursrecht_ N° 26. Cette dernière, prétendit, le 7 mai 1941, que lesdits bijoux lui appartenaient en propre. L'autorité cantonale ayant rejeté la plainte, Meyer recourut au Tribunal fédéral. Considérant le droit : 1. - L'art. 95 LP prévoit que la saisie porte tout d'abord sur les meubles (al. 1), puis sur les immeubles, mais seulement à défaut de meubles suffisants pour couvrir la créance (al. 2 ; cette dernière disposition réserve le cas où le créancier et le débiteur demandent que les immeubles soient saisis). Enfin, il ordonne de saisir, mais « en dernier lieu » (texte allemand: « in letzter Linie »), « les biens ... que le débiteur désigne comme appartenant à des tiers et ceux que des tiers revendiquent » (al. 3). Les termes de cet article (« en dernier lieu »), ainsi que l'ordre de trois alinéas, indiquent clairement que le législateur a voulu faire, des biens meubles ou immeubles désignés à l'alinéa 3, une catégorie spéciale, qu'il a donc envisagé trois groupes de biens, dont il a voulu régler la saisie de telle sorte qu'elle ne puisse porter sur les objets appartenant au second et au troisième que dans la mesure où ceux du groupe précédent ne suffisaient pas à couvrir la créance. Cette solution est du reste justifiée en pratique : La saisie d'objets revendiqués ne donne pas au créancier les mêmes garanties que celle d'un bien qui est dans la propriété incontestée du débiteur. C'est pourquoi, lors de la saisie successive des meubles, puis des immeubles, le législateur a voulu que l'on exclue les biens désignés à l'art. 95 al. 3. Ceux-ci ne doivent être saisis qu'à défaut de tous les autres (cf. la solution motivée d'une manière analogue, que le Tribunal fédéral a donnée, s'agissant de la saisie de meubles uniquement : RO 37 I 182 = 00. spec. XIV n° 16 ; 51 III 78 ; 57 m 211). La chambre de 8 Pour 8 Uites et de 8 Faillite B rejette le recours. & huldhetreibungs- und Konkursrecht. N° 27. 86 27. Entscheid vom 30. Mai 1941 i. S. Semler n. Gen. Konkurs, Abtretung bestrittener Rechtsansprüche gemäss Art. 260 SchKG: Wird die Klage innert der von der Konkursverwaltung dafür gesetzten Frist, aber bei einem unzuständigen Richter angehoben, so darf die Abtretung nicht ohne weiteres widerrufen werden, weil jene Frist inzwischen abgelaufen sei. Die Zessionare haben Anspruch auf eine Nachfrist zur Klagenhebung am zutreffenden Gerichtsstand. Die Abtretungsbedingungen gemäss Ziff. 6 des obligatorischen Formulars dürfen nicht dahin abgeändert werden, dass die Abtretung bei unbenutztem Ablauf der Frist von Rechts wegen dahinfalle. Faillite, cession de droits litigieux selon l'art. 260 LP. Lorsque l'action est introduite dans le délai fixe à cet effet par l'administration de la faillite mais à un for incompétent, la cession ne peut pas sans autre être révoquée du fait que le délai est expiré entre temps. Les cessionnaires ont droit à un délai supplémentaire pour intenter l'action au for compétent. Les conditions de cession selon le chiffre 6 de la formule obligatoire ne peuvent pas être modifiées en ce sens que la cession tombe de plein droit si le délai n'est pas utilisé. Fallimento, cessione di diritti litigiosi a sensi de l'art. 260 LEF. Se l'azione è promossa entro il termine fissato a tale scopo dall'amministrazione del fallimento, ma ad un foro incompetente, la cessione non può essere senz'altro revocata pel fatto che il termine è spirato nel frattempo. I cessionari

hanno diritto a un termine supplementare per promuovere l'azione al foro competente. Le condizioni di cessione a sensi de l'art. 6 del modulo obbligatorio non possono essere modificate nel senso che la cessione diventa caduca ipso jure se il termine è lasciato trascorrere infruttuosamente. A. - Den Rekurrenten wurden am 20. November 1940 bestrittene Rechtsansprüche der Konkursmasse « gegen ... in Zürich 1 », gemäss Art. 260 SchKG abgetreten mit folgender vom Text des obligatorischen Formulars abweichenden Fassung der Bedingung Nr. 6: « Die Konkursverwaltung erklärt die Abtretung als annulliert, falls nicht bis 31. Dezember 1940 gerichtliche Geltendmachung erfolgt ». Nachdem die Rekurrenten am 30. Dezember 1940 beim Friedensrichteramt Zürich 1 Klage eingeleitet hatten, jedoch durch eine vom Anspruchsgegner in der Sühnverhandlung vom 13. Januar 1941 erhobene Unzuständigkeitseinrede veranlasst worden waren, am 17. Januar ein neues Sühnverfahren beim Friedens-

86 Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N° 27. richteramt Zürich 2 anzuheben, ersuchten sie am 22. Januar die Konkursverwaltung noch ausdrücklich um Fristverlängerung: bis zum 20. Januar. Sie wurden aber mit diesem Gesuch abgewiesen, weil es zu spät gestellt und übrigens inzwischen die Konkursdividende ausbezahlt worden sei ohne Rücksicht auf die dem Anspruchsgegner für den Fall der Gutheissung der gegen ihn erhobenen Ansprüche zuerkannte Rückgriffsforderung gegen die Masse. B. - Die Beschwerde der Rekurrenten mit dem Antrag, die den Hinfall der Abtretung aussprechenden Verfügungen der Konkursverwaltung seien aufzuheben, wurde von der untern Aufsichtsbehörde als verspätet erklärt, soweit sie sich gegen die Art der Fristansetzung richte, und im übrigen abgewiesen. Mit ihrem Rekurs gegen diesen Entscheid am 24. April 1941 von der obern kantonalen Aufsichtsbehörde abgewiesen, erneuerten die Beschwerdeführer ihren Antrag mit dem vorliegenden Rekurs. Die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer zieht in Erwägung: Nach den vorgeschriebenen Abtretungsbedingungen (Formular Nr. 7) wird an den unbenutzten Ablauf der allenfalls für die gerichtliche Geltendmachung gesetzten Frist nicht ohne weiteres der Hinfall der Abtretung geknüpft, sondern bloss deren Widerruflichkeit; die Zessionare können also auch nach Ablauf der ihnen gesetzten Frist noch Klage einleiten, solange die Abtretung nicht ausdrücklich widerrufen ist; soll doch mit solcher Fristansetzung nur einer ungebührlichen Verschleppung des Konkursverfahrens vorgebeugt, nicht auch dem Interesse der Konkursmasse bzw. der Konkursgläubiger, dass es überhaupt zur Verwertung solcher Ansprüche komme, zuwidergehandelt werden (BGE 65 III 61). Angesichts dieser Ordnung kann nicht zugelassen werden, dass die Konkursverwaltung eine noch binnen der gesetzten Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N° 27. 8i Frist, nur zunächst nicht beim zuständigen Richter, erfolgte Klagerhebung einfach als ungeschehen betrachte und eine ungesäumte Verbesserung des Vorgehens durch Widerruf der Abtretung verunmögliche. In dieser Hinsicht ist ohne Belang, dass die Konkursverwaltung im vorliegenden Falle in übrigens vorschriftswidriger Weise schon bei Vornahme der Abtretung deren Annullierung für den Fall des unbenutzten Ablaufs der Frist erklärte. Die Frist ist eben, wenn auch in mangelhafter Weise, benutzt worden, und das musste zur vorläufigen Wahrung der aus der Abtretung hervorgehenden Rechte genügen. Vermag doch die Klagerhebung bei einem unzuständigen Richter sogar den Eintritt einer Verjährung zu hindern, allerdings nicht in dem Sinne, dass sie als verjährungsunterbrechende Handlung zu gelten hätte, aber doch so, dass dem Kläger eine Nachfrist von 60 Tagen zur Verfügung steht (Art. 139 OR), bei freiwilliger Rücknahme der Klage zufolge anerkannter Unzuständigkeit des angerufenen Richters natürlich ebenso wie bei gerichtlicher Rückweisung wegen Unzuständigkeit. Zudem hat das Bundesgericht diesen

Grundsatz analog auf gesetzliche Klagefristen angewendet, insbesondere diejenige des Art. 308 ZGB (BGE 61 II 148). Es ist ohne Bedeutung, welcher Art die den Rekurrenten abgetretenen Ansprüche sind, und welchen Einfluss die mangelhafte Klagerhebung vom 30. Dezember 1940 in bezug auf die Wahrung dieser Ansprüche gegenüber dem Anspruchsgegner haben konnte. Jedenfalls war sie geeignet, einen Hinfall der Abtretung auf den 31. Dezember 1940 zu verhüten. Eine den Zessionaren allenfalls zu setzende Frist zur Ausübung der ihnen abgetretenen Prozessführungsrechte der Masse ist nicht durch Gesetz oder Verordnung in ihrer Dauer festgelegt; sie stellt nur eine Ordnungsmassnahme dar, die angesichts des Zweckes, dem sie nach dem Ausgeführten dient, nicht so streng gehandhabt werden darf, wie die Konkursverwaltung meint. Somit durfte den Rekurrenten, die keineswegs in trölerischer

88 Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N° 27. Absicht, sondern aus einem nicht schlechthin unentschuldlichen Irrtum, UDI vorerst einen unzuständigen Richter angerufen haben, die Benutzung einer Nachfrist nicht verwehrt werden, und diese ist mit der schon vier Tage nach der ersten Sühnverhandlung vom 13. Januar 1941 erhobenen neuen Klage eingehalten, auch wenn sie nur kurz bemessen wird. Das übereilte Vorgehen der Konkursverwaltung dürfte darauf zurückzuführen sein, dass sie, statt von den Zessionaren selbst Berichte und Ausweise über eine erfolgte Klagerhebung zu verlangen, sich auf eine vom Anspruchsgegner vorgelegte, vom 17. Januar 1941 datierte Bescheinigung des Einzelrichteramtes Zürich verliess. In die Bemessung und eine allfällige Erstreckung der Geltungsdauer einer im Sinne von Art. 260 SchKG vorgenommenen Abtretung hat sich der Anspruchsgegner nicht einzumischen; der Verzicht der Konkursmasse, selbst Prozess zu führen, die Abtretung des Prozessführungsrechtes an einzelne Konkursgläubiger wie auch der Widerruf dieser Massnahme und allenfalls eine andere Art der Verwertung (vgl. Art. 79 der Konkursverordnung) sind innere Angelegenheiten des Konkursverfahrens (BGE 65 III 1). Der Gutheissung des Rekurses steht nicht entgegen, dass die dem Anspruchsgegner für die eventuelle Rückgriffsforderung zukommende Konkursdividende nicht mehr zur Verfügung steht. Er mag im Prozesse mit dem Dividendenanspruch als eventueller Gegenforderung verrechnen (vgl. BGE 41 III 240). Demnach erkennt die Schuldbetr.- u. Konkurskammer. - Der Rekurs wird gutgeheissen und das Konkursamt Zürich-Altstadt angewiesen, die den Rekurrenten am 20. November 1940 ausgestellte Abtretung aufrechtzuerhalten. Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N° 28. 89 28. Sentenza 6 giugno 1941 nella causa Cappello. Art. 141 cp. 1 e art. 17 cp. 2 LEF'. Ha veste per aggravarsi qualsiasi interessato ehe interponga reclamo entro dieci giorni dall'ineanto per ottenere l'annullamento dell'aggiudicazione fatta in urto con la regola, secondo cui i crediti pignoratizi ppoziori debbono essere coperti dall'offerta. Anche l'ufficio che ha proceduto all'aggiudicazione irregolare ha. fa.colta di annullarlo entro il termine di dieci giorni dall'incanto. Art. 141 Abs. 1 und Art. 17 Abs. 2 SchKG. Ist das Deckungsprinzip bei der Versteigerung missachtet worden, so kann (abgesehen vom Beschwerderecht der direkt betroffenen vorgehenden Pfandgläubiger und des Schuldners): 1. jeder irgendwie Interessierte binnen zehn Tagen seit der Steigerung den Zuschlag durch Beschwerde anfechten; 2. das Betreibungsamt selbst den fehlerhaften Zuschlag binnen der nämlichen Frist widerrufen. Art. 141 at. 1 et 17 al. 2 LP. Lorsque l'adjudication a 13M prononcee en violation de la regle qui veut que l'offre soit superieure a la somme des creances garanties par l'immeuble preferables a celle du poursuivant, tout interesse a qualim pour en demander l'annulation par voie de plainte dans les dix jours qui suivent. Eu pareil cas, il est loisible a l'office, dans le meme delai, d'annuler lui-meme l'adjudication. A. -

Nell'esecuzione 25335 promossa oontro la Massa ereditaria fu Giovanni Torregiani e fu Teresa Morosoli l'Ufficio di Lugano, su istanza della creditrice ipotecaria di primo grado, fissava pel 26 novembre 1940 l'incanto dei pegno immobiliare. L'Ufficio sospendeva però l'incanto in virtiI di una dilazione (art. 123 LEF e 19 dell'Ordinanza 17 ottobre 1939 del Consiglio federale ehe mitiga temporaneamente le disposizioni sull'esecuzione forzata), ma 10 indiceva nuovamente pel 22 aprile 1941, poiehe gli escussi non avevano versato gli acconti promessi. La cifra 1 delle condizioni d'incanto stabiliva ehe l'aggiu- dicazione sarebbe stata fatta dopo tre chiamate 801 maggior ofierente « senza riguardo al valore di stima »/ quantunque nell'elenoo degli oneri figurasse iscritto in grado privile- giato un credito di fr. 255,90 assistito da un'ipoteea legale sui beni messi in vendita.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.